

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 827/2004**

ze dne 26. dubna 2004,

kterým se zakazuje dovoz atlantického tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) pocházejícího z Bolívie, Kambodži, Rovnickové Guineje, Gruzie a Sierry Leone a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1036/2001

(Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 21)

Ve znění:

► **M1** Nařízení Rady (ES) č. 919/2005 ze dne 13. června 2005

Úřední věstník		
Č.	Strana	Datum
L 156	1	18.6.2005



**NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 827/2004**

ze dne 26. dubna 2004,

**kterým se zakazuje dovoz atlantického tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) pocházejícího z Bolívie, Kambodži, Rovníkové Guineje, Gruzie a Sierry Leone a kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 1036/2001**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 133 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rybolovné zdroje, které jsou vyčerpatelným přírodním zdrojem, by měly být v zájmu biologické rovnováhy a potravinového zajištění světa chráněny.
- (2) Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), již je Evropské společenství smluvní stranou, přijala v roce 1998 usnesení 98-18 o nedovoleném, nehlášeném a neřízeném lovu tuňáků velkými plavidly v oblasti úmluvy.
- (3) Smluvní strany ICCAT, jejichž rybáři musejí omezit odlov tuňáků, mohou účinně řídit dotyčné populace pouze tehdy, pokud všechny nesmluvní strany zabývající se lovem atlantického tuňáka velkookého s ICCAT spolupracují a dodržují její opatření pro zachování a řízení.
- (4) Na základě údajů o odlovu, obchodu a o pozorování plavidel označila ICCAT Belize, Bolívii, Kambodžu, Rovníkovou Guineu, Gruzii, Honduras, Svatého Vincence a Grenadiny a Sierru Leone za země, jejichž plavidla loví atlantické tuňáky velkooké způsobem, který snižuje účinnost opatření přijatých uvedenou organizací pro zachování dotyčného druhu.
- (5) Dovoz atlantického tuňáka velkookého pocházejícího z Belize, Kambodži, Rovníkové Guineje, Hondurasu a Svatého Vincence a Grenadin je v současné době zakázán nařízením Rady (ES) č. 1036/2001 ze dne 22. května 2001, kterým se zakazuje dovoz atlantického tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) pocházejícího z Belize, Kambodži, Rovníkové Guineje, Svatého Vincence a Grenadin a Hondurasu <sup>(1)</sup>.
- (6) ICCAT zaznamenala posílení spolupráce s Hondurasem pro zachování atlantického tuňáka velkookého. Na své výroční schůzi v roce 2002 doporučila zrušení zákazu dovozu produktů z atlantického tuňáka velkookého v jakékoli podobě, uvaleného na Honduras smluvními stranami.
- (7) ICCAT zaznamenala pokrok ve spolupráci s Belize a Svatým Vincencem a Grenadinami pro zachování atlantického tuňáka velkookého. Na své výroční schůzi v roce 2003 zrušila od 1. ledna 2004 zákaz dovozu produktů z atlantického tuňáka velkookého v jakékoli podobě, uvalený na Belize a Svatého Vincence a Grenadiny smluvními stranami.
- (8) Pokusy ICCAT přimět Bolívii, Kambodžu, Rovníkovou Guineu, Gruzii a Sierru Leone, aby dodržovaly opatření pro zachování a řízení atlantického tuňáka velkookého, zůstaly bezvýsledné.
- (9) ICCAT doporučila smluvním stranám, aby přijaly vhodná opatření k zákazu dovozu produktů z atlantického tuňáka velkookého v jakékoli podobě pocházejících z Bolívie, Gruzie a Sierry Leone a k pokračujícímu zákazu jejich dovozu z Kambodži a Rovníkové Guineje. Tato opatření se zruší, jakmile se zjistí, že dotyčné země uvedly své rybolovné činnosti v soulad s opatřeními ICCAT. Tato opatření by tudíž měla být provedena Evropským

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 10.

## ▼B

společenstvím, které má v této záležitosti výhradní pravomoc. Vzhledem ke lhůtám pro oznamování stanoveným ICCAT by však zákaz dovozu z Gruzie neměl vstoupit v platnost před 1. červencem 2004.

- (10) Tato opatření jsou slučitelná se závazky Společenství v rámci jiných mezinárodních dohod.
- (11) Z důvodů transparentnosti by tedy mělo být nařízení (ES) č. 1036/2001 zrušeno a nahrazeno tímto nařízením,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Pro účely tohoto nařízení se „dovozem“ rozumějí celní postupy uvedené v čl. 4 odst. 15 písm. a) a b) a v čl. 4 odst. 16 písm. a) až f) nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství<sup>(1)</sup>.

#### Článek 2

1. Dovoz atlantického tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) pocházejícího z Bolívie ► **M1** ————— ◀ kódů KN ex 0301 99 90, ex 0302 34 00, ex 0302 70 00, 0303 44 00, ex 0303 80 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 10 00, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 a ex 0305 69 80 do Společenství se zakazuje.

2. Dovoz všech zpracovaných produktů vyrobených z atlantického tuňáka velkookého uvedeného v odstavci 1 kódů ex 1604 14 11, ex 1604 14 16, ex 1604 14 18 a ex 1604 20 70 se zakazuje.

3. Dovoz atlantického tuňáka velkookého (*Thunnus obesus*) pocházejícího z Gruzie kódů KN ex 0301 99 90, 0302 34 00, 0303 44 00, ex 0304 10 38, ex 0304 10 98, ex 0304 20 45, ex 0304 90 97, ex 0305 20 00, ex 0305 30 90, ex 0305 49 80, ex 0305 59 80 a ex 0305 69 80 do Společenství se zakazuje.

4. Dovoz všech zpracovaných produktů vyrobených z atlantického tuňáka velkookého uvedeného v odstavci 3 kódů ex 1604 14 11, ex 1604 14 16, ex 1604 14 18 a ex 1604 20 70 se zakazuje.

#### Článek 3

Toto nařízení se nevztahuje na množství produktů uvedených v článku 2 pocházejících z ► **M1** Bolívie a Gruzie ◀, u kterých lze ke spokojenosti příslušných vnitrostátních orgánů prokázat, že ke dni vstupu tohoto nařízení v platnost byla již přepravována na území Společenství, a která se propustí do volného oběhu nejpozději do čtrnácti dnů po uvedeném datu.

#### Článek 4

1. Zrušuje se nařízení (ES) č. 1036/2001.
2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

#### Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 2 odst. 3 a 4 se použijí ode dne 1. července 2004.

(1) Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 60/2004 (Úř. věst. L 9, 15.1.2004, s. 8).

▼**B**

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.